

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session

Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade / Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international

Security Conditions and Economic Developments in the Asia-Pacific Region /

Les conditions de sécurité et les faits nouveaux en matière d'économie dans la région de l'Asie Pacifique

Fact Finding : Vancouver, Indonesia and Singapore (10 days) (February 20 - March 1, 2015) /

Mission d'étude : Vancouver, Indonésie et Singapour (10 jours) (20 février au 1 mars 2015)

Objectives of Activity / But de l'activité:

- To take stock of the initiatives and in-roads Canada has forged in Indonesia and Singapore in the context of the ASEAN region / Faire le point sur les initiatives et les infrastructures mises sur pied par le Canada en Indonésie et à Singapour dans le contexte de la région de l'ANASE;
- To identify the gaps in Canada's foreign and international trade policy vis-à-vis the ASEAN region and the 2 countries of the trip specifically / Relever les lacunes dans la politique étrangère et la politique de commerce international du Canada à l'égard de la région de l'ANASE et des deux pays dans lesquels le voyage a eu lieu, en particulier;
- To examine the security risks (piracy, intellectual property, cyber security, etc.) that may affect Canadian companies entering markets in the ASEAN region and in Singapore and Indonesia specifically / Examiner les risques de sécurité (piratage, propriété intellectuelle, cybersécurité, etc.) qui sont susceptibles d'influer sur la pénétration par les entreprises canadiennes de marchés dans la région de l'ANASE, et à Singapour et en Indonésie en particulier;
- To investigate where Canada's most promising opportunities lie for Canadian commercial, political and security cooperation in the region / Déterminer où se trouvent les occasions les plus prometteuses pour la coopération du Canada en matière de commerce, de politique et de sécurité dans la région;
- To assess Canadians' 'Asian competencies' and orientation, and to consider how these can be expanded across the country / Évaluer la « familiarisation avec l'Asie » et l'orientation des Canadiens, et la mesure dans laquelle il est possible d'étendre celles-ci d'un bout à l'autre du Canada.

Results achieved / Résultats réalisés:


- Met with 297 participants and Carried out 72 meetings over 10 days / Rencontre avec 297 participants et tenue de 72 réunions en 10 jours;
- Received valuable information and insight subsequently used in the committee's reports / Obtention d'information et d'idées pertinentes utilisées par la suite dans les rapports du Comité;
- Gained insight into national and regional business and political climates, as well as sectors and issue areas with potential for stronger Canadian engagement and cooperation / Prise de conscience du climat national et régional des affaires et de la politique, et des secteurs et des problèmes dans lesquels le Canada est susceptible de s'engager et de coopérer davantage;
- Gained insight into security concerns of individual Southeast Asian countries and ASEAN as a whole, and identified areas in which Canadian cooperation would be welcomed / Prise de conscience des préoccupations pour la sécurité de pays de l'Asie du Sud-Est et de l'ANASE dans son ensemble, et détermination des domaines dans lesquels la coopération du Canada serait souhaitable;
- Gained insight into ongoing human rights and social development challenges, and identified opportunities for Canadian engagement and cooperation / Prise de conscience des enjeux relatifs aux droits de la personne et au développement social, et détermination des possibilités d'engagement et de coopération du Canada;
- Demonstrated Canada's interest for closer diplomatic and commercial cooperation in the region / Témoignage de l'intérêt du Canada pour une coopération diplomatique et commerciale plus étroite dans la région.

Approved Budget / Budget approuvé						Actual Expenses / Dépenses réelles			
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actual Expenses / Dépenses réelles	Surplus / Deficit	
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Professional Services / Service Professionnel									
0143	Transcript Editing Services / Services d'édition des témoignages			1,000	1,000	-	-	1,000	9 senators and 2 staff (1 clerk and 1 analyst) / 9 sénateurs et 2 employés (1 greffier et 1 analyste)
0403	Reporting - Transcribing / Sténographie - Transcription	3,000	1	3,000	3,000	-	-	3,000	
0410	Hospitality - General / Frais d'accueil - Généraux			6,000	6,000	-	-	6,000	
0424	Hospitality - Gifts / Frais d'accueil - Cadeaux			1,000	1,000	-	496	504	
0444	Interpreters / Interprètes	500	5	2,500	2,500	-	4,403	(1,903)	
Sub-total / Sous total					13,500		4,900	8,600	
Transportation, Accommodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0215	Travel Insurance / Assurances de voyage			3,500	3,500	-	-	3,500	
0221	Senators' Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs :				15,948	-	5,383	10,565	
	Vancouver	12	90	3	3,240				
	Jakarta	12	97	3	3,492				
	Singapore	12	192	4	9,216				
0222	Senators' Accommodation / Hébergement des Sénateurs :				28,800	-	19,784	9,016	
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier : Vancouver	12	250	2	6,000				
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier : Jakarta	12	250	4	12,000				
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier : Singapore	12	300	3	10,800				

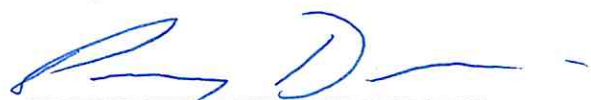
Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session
 Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session
 Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade / Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international
 Security Conditions and Economic Developments in the Asia-Pacific Region /
 Les conditions de sécurité et les faits nouveaux en matière d'économie dans la région de l'Asie Pacifique
 Fact Finding : Vancouver, Indonesia and Singapore (10 days) (February 20 - March 1, 2015) /
 Mission d'étude : Vancouver, Indonésie et Singapour (10 jours) (20 février au 1 mars 2015)

0223	Senators' Taxis / Taxis des Sénateurs	12	210		2,520	2,520	-	598	1,922
0224	Senators' Transportation - Air / Transport des Sénateurs - Aérien	12	14,000		168,000	168,000	-	59,059	108,941
0225	Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés :					3,738	-	1,247	2,491
	Vancouver	6	90	3	1,620				
	Jakarta	2	97	3	582				
	Singapore	2	192	4	1,536				
0226	Staff Accommodation / Hébergement des employés :					6,800	-	4,355	2,445
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier : Vancouver	6	250	2	3,000				
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier : Jakarta	2	250	4	2,000				
	Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier : Singapore	2	300	3	1,800				
0227	Staff Transportation - Air / Transport des employés - Aérien :					36,000	-	13,911	22,089
	Interpreters and Stenographer	4	2,000		8,000				
	Business Class	2	14,000		28,000				
0228	Charter Bus / Autobus nolisé		1,000	5	5,000	5,000	-	2,086	2,914
0231	Working Meals / Repas de travail				5,000	5,000	-	-	5,000
0232	Staff Taxis / Taxis des employés	6	210		1,260	1,260	-	267	993
Sub-total / Sous total						276,566		106,691	169,875
All Others Expenditures / Autres dépenses									
<i>Other / Autres dépenses</i>									
0210	Travel - Passport / Passeport - Voyage				1,000	1,000	-	-	1,000
0214	Travel - Booking Fees / Voyage - Frais de réservation					-	-	326	(326)
0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements				1,000	1,000	-	224	776
<i>Courier / Messagerie</i>									
0260	Postage & Parcel Post							99	(99)
<i>Rentals / Locations</i>									
0504	Rental of Interpretation Equipment / Location équipement d'interprétation		4,000	1	4,000	4,000	-	-	4,000
0540	Rental of Office Space (Meeting Rooms) / Location d'espace		1,500	1	1,500	1,500	-	-	1,500
Sub-total / Sous-total						7,500		648	6,852
TOTAL / TOTAL						297,566		112,238	185,327

Date


 The Honourable / L'honorable Raynell Andreychuk
 Chair / présidente

Date


 The Honourable / L'honorable Percy E. Downe
 Deputy Chair / vice-président